

V Bruseli 14. júla 2022
(OR. en)

11399/22

AGRI 340
AGRIFIN 78
AGRIORG 73
DELECT 117

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od: Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie

Dátum doručenia: 14. júla 2022

Komu: Generálny sekretariát Rady

Č. dok. Kom.: C(2022) 5100 final

Predmet: DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../... z 14. 7. 2022 ktorým sa mení delegované nariadenie (EÚ) 2017/891 na rok 2022, pokiaľ ide o hodnotu predávanej výroby, národnú stratégiu a vymáhanie finančnej pomoci Únie na viacročné záväzky v sektore ovocia a zeleniny v dôsledku krízy spôsobenej inváziou Ruska na Ukrajinu

Delegáciám v prílohe zasielame dokument C(2022) 5100 final.

Príloha: C(2022) 5100 final



V Bruseli 14. 7. 2022
C(2022) 5100 final

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z 14. 7. 2022

ktorým sa mení delegované nariadenie (EÚ) 2017/891 na rok 2022, pokiaľ ide o hodnotu predávanej výroby, národnú stratégiu a vymáhanie finančnej pomoci Únie na viacročné záväzky v sektore ovocia a zeleniny v dôsledku krízy spôsobenej inváziou Ruska na Ukrajinu

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT DELEGOVANÉHO AKTU

Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami, sa stanovujú pravidlá, ktoré majú dodržiavať organizácie výrobcov v sektore ovocia a zeleniny. Tiež sa ním splnomocňuje Komisia na prijímanie určitých delegovaných a vykonávacích aktov.

Invázia Ruska na Ukrajinu vážne narušuje fungovanie sektora ovocia a zeleniny v celej EÚ a poľnohospodárom v tomto sektore spôsobuje finančné ťažkosti a problémy s peňažnými tokmi. Preto by sa v roku 2022 mali opätovne zaviesť opatrenia EÚ prijaté na riešenie pandémie COVID-19 v roku 2020 s cieľom reagovať na narušenia dodávateľských reťazcov a iné logistické problémy spôsobené touto inváziou.

Komisia preto navrhuje prijať delegované nariadenie, ktorým sa na rok 2022 udelí výnimka z niektorých ustanovení stanovených v delegovanom nariadení Komisie (EÚ) 2017/891. Cieľom je umožniť fungovanie schválených operačných programov uznaných organizácií výrobcov v sektore ovocia a zeleniny.

2. KONZULTÁCIE PRED PRIJATÍM AKTU

Konzultácie, na ktorých sa zúčastnili experti zo všetkých 27 členských štátov, sa uskutočnili v rámci expertnej skupiny pre poľnohospodárske trhy zriadenej v súlade s nariadením (EÚ) č. 1308/2013, konkrétne na zasadnutí 20. júna. Na uvedenom zasadnutí Komisia predstavila svoje návrhy týkajúce sa rozsahu pôsobnosti delegovaného aktu a experti o nich diskutovali.

3. PRÁVNE PRVKY DELEGOVANÉHO AKTU

Týmto delegovaným aktom sa na rok 2022 udeľuje výnimka z niektorých ustanovení delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2017/891 o vykonávaní schválených operačných programov organizácií výrobcov v sektore ovocia a zeleniny, konkrétne

- z článku 23 ods. 4 delegovaného nariadenia (EÚ) 2017/891 v prípade metódy výpočtu, ktorá sa má uplatňovať na hodnotu predávanej výroby,
- z článku 27 ods. 5 delegovaného nariadenia (EÚ) 2017/891 v prípade maximálnych percentuálnych podielov z operačného fondu, ktoré sa môžu vynaložiť na opatrenia a akcie v rámci operačného programu, ako aj
- z článku 36 ods. 3 delegovaného nariadenia (EÚ) 2017/891 v prípade viacročných záväzkov.

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z 14. 7. 2022

ktorým sa mení delegované nariadenie (EÚ) 2017/891 na rok 2022, pokiaľ ide o hodnotu predávanej výroby, národnú stratégiu a vymáhanie finančnej pomoci Únie na viacročné záväzky v sektore ovocia a zeleniny v dôsledku krízy spôsobenej inváziou Ruska na Ukrajinu

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007¹, a najmä na jeho články 37 písm. a) a c) a článok 173 ods. 1,

keďže:

- (1) V dôsledku súčasnej krízy spôsobenej inváziou Ruska na Ukrajinu 24. februára 2022, ktorá sa začala krátko po pandémii ochorenia COVID-19, sa poľnohospodári vo všetkých členských štátoch ocitli v mimoriadne ťažkej situácii. Mali by sa zaviesť opatrenia s cieľom reagovať na rozsiahle obmedzenia pohybu, narušenia dodávateľských reťazcov a logistické problémy spôsobené inváziou. Vzhľadom na dlhodobé narušenia logistiky a dodávateľských reťazcov je pravdepodobné, že vážne narušenia fungovania tohto sektora bude pokračovať či sa dokonca zhorší. V dôsledku logistických problémov musia poľnohospodári v EÚ čeliť narušeniam spôsobených touto krízou a následným finančným ťažkostiam a problémom s peňažnými tokmi.
- (2) Uznané organizácie výrobcov a združenia organizácií výrobcov v sektore ovocia a zeleniny vo všetkých členských štátoch čelili mimoriadnym ťažkostiam pri plánovaní, riadení a vykonávaní operačných programov. To môže viesť k oneskoreniam pri vykonávaní týchto operačných programov, v dôsledku čoho sa môže stať, že organizácie výrobcov a združenia organizácií výrobcov nespĺnia požiadavky Únie stanovené pre tieto operačné programy v legislatíve Únie, a to najmä v delegovanom nariadení Komisie (EÚ) 2017/891². V dôsledku invázie Ruska na Ukrajinu sa aj organizácie výrobcov ocitli v mimoriadne ťažkej situácii a musia čeliť narušeniam dodávateľských reťazcov a následným finančným ťažkostiam a problémom s peňažnými tokmi. V dôsledku nedostatku pracovnej sily a problémov s oslovovaním spotrebiteľov spôsobených narušením dodávateľského reťazca musia čeliť logistickým problémom a ťažkostiam pri zbere úrody. To má priamy vplyv na finančnú stabilitu organizácií výrobcov a na ich schopnosť vykonávať operačné programy. To následne vplýva na schopnosť organizácií výrobcov zavádzať opatrenia a akcie zamerané na účinky tejto krízy.

¹ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671.

² Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2017/891 z 13. marca 2017, ktorým sa dopĺňa nariadenie č. 1308/2013, pokiaľ ide o sektory ovocia a zeleniny a spracovaného ovocia a zeleniny, a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013, pokiaľ ide o sankcie, ktoré by sa mali uplatňovať v týchto sektoroch, a ktorým sa mení vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 543/2011 (Ú. v. EÚ L 138, 25.5.2017, s. 4).

- (3) Pokles hodnoty predávanej výroby v sektore ovocia a zeleniny spôsobený inváziou Ruska na Ukrajinu bude mať zásadný vplyv na výšku pomoci Únie, ktorá bude organizáciám výrobcov poskytnutá v nasledujúcom roku, keďže uvedená výška pomoci Únie sa vypočítava ako percentuálny podiel z hodnoty predávanej výroby každej organizácie výrobcov. Ak by v roku 2022 došlo v dôsledku invázie Ruska na Ukrajinu k výraznej strate hodnoty predávanej výroby, organizáciám výrobcov by hrozilo, že prestanú byť uznávané ako organizácie výrobcov, keďže jedným z kritérií na získanie takéhoto uznania je dosiahnutie určitej minimálnej hodnoty predávanej výroby, ktorá sa stanovuje na vnútroštátnej úrovni. To by ohrozilo dlhodobú stabilitu organizácií výrobcov. Ak by teda v roku 2022 došlo z dôvodov súvisiacich s inváziou Ruska na Ukrajinu k zníženiu hodnoty výrobku najmenej o 35 %, za ktorý organizácie výrobcov nenesú zodpovednosť a ani ho nedokážu ovplyvniť, hodnota predávanej výroby za rok 2022 by sa mala stanoviť na úrovni 100 % hodnoty predávanej výroby za predchádzajúce obdobie. Vzhľadom na rozsiahly hospodársky vplyv invázie Ruska na Ukrajinu na sektor ovocia a zeleniny nie je prahová hodnota 65 % hodnoty predávanej výroby v predchádzajúcom období stanovená v článku 23 ods. 4 delegovaného nariadenia (EÚ) 2017/891 dostatočná na dosiahnutie hospodárskej a finančnej stability pre organizácie výrobcov, ktorých sa daná strata hodnoty predávanej výroby týka.
- (4) Členské štáty by mali byť v roku 2022 takisto oslobodené od povinnosti uvedenej v článku 27 ods. 5 delegovaného nariadenia (EÚ) 2017/891 stanoviť v národných stratégiách maximálne percentuálne podiely z operačného fondu, ktoré sa môžu vynaložiť na jednotlivé opatrenia alebo druhy akcie. To by malo organizáciám výrobcov zabezpečiť väčšiu flexibilitu pri prijímaní opatrení na riešenie účinkov invázie Ruska na Ukrajinu v sektore ovocia a zeleniny.
- (5) V záujme zabezpečenia finančnej stability organizácií výrobcov by sa podľa článku 36 ods. 3 delegovaného nariadenia (EÚ) 2017/891 nemala finančná pomoc Únie poskytnutá na viacročné záväzky v sektore ovocia a zeleniny, ako sú napríklad environmentálne opatrenia, vymáhať a vracať Európskemu poľnohospodárskemu záručnému fondu, pokiaľ ich dlhodobé ciele nebolo možné z dôvodu prerušenia záväzkov pre inváziu Ruska na Ukrajinu zrealizovať v roku 2022.
- (6) Vzhľadom na potrebu okamžite konať by toto nariadenie malo nadobudnúť účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*, Vzhľadom na to, že vykonávanie operačných programov sa riadi kalendárnym rokom, mali by sa výnimky týkajúce sa stropu finančnej pomoci Únie, ako aj rovnováhy opatrení stanovené v národnej stratégii členských štátov v zmysle článku 1 ods. 1 a 2 tohto nariadenia uplatňovať so spätnou účinnosťou od 1. januára 2022,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Výnimky z delegovaného nariadenia (EÚ) 2017/891 na rok 2022

1. Odchylne od článku 23 ods. 4 delegovaného nariadenia (EÚ) 2017/891 platí, že ak v roku 2022 došlo k zníženiu hodnoty výrobku najmenej o 35 %, a to z dôvodov, ktoré sú mimo zodpovednosti a kontroly organizácie výrobcov, hodnota predávanej výroby predmetného výrobku sa považuje za hodnotu predstavujúcu 100 % jej hodnoty v predchádzajúcom referenčnom období. Organizácia výrobcov musí príslušnému orgánu dotknutého členského štátu preukázať, že tieto podmienky sú splnené.

2. Odchylne od článku 27 ods. 5 delegovaného nariadenia (EÚ) 2017/891 sa na členské štáty v roku 2022 nevzťahuje povinnosť stanoviť v národnej stratégii maximálne percentuálne podiely z operačného fondu, ktoré sa môžu vynaložiť na ktorékoľvek jednotlivé opatrenie alebo druh akcie s cieľom zabezpečiť rovnováhu medzi rôznymi opatreniami.

3. Odchylne od článku 36 ods. 3 delegovaného nariadenia (EÚ) 2017/891 sa finančná pomoc Únie poskytnutá na viacročné záväzky, ako sú environmentálne opatrenia, nemá vymáhať a vracať Európskemu poľnohospodárskemu záručnému fondu v prípade, že sa dlhodobé ciele a očakávané prínosy nedajú v roku 2022 realizovať vzhľadom na prerušenie predmetných záväzkov v roku 2022 z dôvodov súvisiacich s inváziou Ruska na Ukrajinu.

Článok 2

Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Článok 1 ods. 1 a 2 sa uplatňujú od 1. januára 2022.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 14. 7. 2022

*Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN*